



La maison du meunier a été construite vers 1824 par le seigneur Papineau pour y loger son meunier, Joseph Joubert. Elle était située face au moulin à farine, sur le ruisseau. C'est une maison typique néoclassique québécoise avec son toit à deux versants, ses trois lucarnes, son revêtement de clins de bois et ses fenêtres à grands carreaux. Plusieurs générations de meuniers s'y sont succédé.

Bulletin du CGPN

Un été rempli d'activités

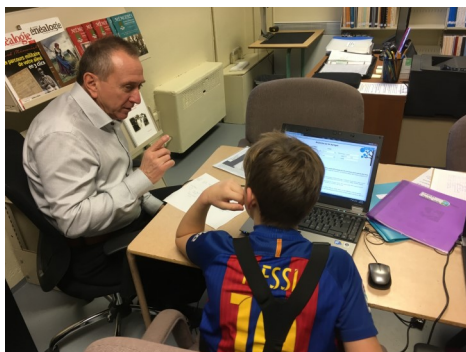
Ça y est, le responsable du Centre de généalogie de la Petite-Nation a pris sa retraite de l'enseignement. C'est aussi la raison pourquoi les nouvelles du centre de généalogie étaient au ralenti depuis mai : l'organisation de la fin de l'année scolaire, les bulletins et la préparation à la retraite ont occupé tout son temps. Des ateliers de formation et des conférences auront lieu tout l'été. Les détails de la programmation estivale sont présentés dans ce numéro.

Salle de recherche Jeanne-Schryer

Notre salle de recherche verra sous peu de nouvelles modifications avec le remplacement de deux postes informatiques et de nouveaux écrans de 17 pouces qui permettront aux chercheurs d'effectuer plus efficacement leurs recherches sur nos bases de données. Nous vous rappelons que l'utilisation de la clé USB est interdite. Une procédure vous est proposée pour garder vos données de recherches.

Projet Jeunéalogie

En novembre 2018, le CGPN a reçu la visite de 24 jeunes chercheurs du 2^e cycle du primaire de l'école Saint-Pie-X. Ils ont été assistés de plusieurs bénévoles pour effectuer une recherche de l'acte de mariage de leurs



Mot de l'éditeur

Le *Bulletin du CGPN* a pour objectif d'informer les membres sur l'actualité généalogique concernant le Centre de généalogie de la Petite-Nation.

Dans ce numéro

Histoires de nos familles.....	4
Le Petit NBMDs, un autre outil de Généalogie Québec	5
Les outils disponibles sur le portail de BANQ.....	6
L'industrie forestière de Thurso.....	7
La seigneurie de la Petite-Nation avant les Papineau.....	8
Incroyables histoires de cœur de nos ancêtres.....	9

HORAIRE DU CGPN ÉTÉ 2019

LUNDI : DE 13 H À 16 H

MERCREDI : DE 13 H À 16 H

SAMEDI : DE 9 H À MIDI

Bienvenue aux bénévoles!

Le Comité culturel de Papineauville, un OBNL qui regroupe, les arts, la culture, le patrimoine et la généalogie, mise sur le bénévolat pour assurer son fonctionnement et pour offrir des activités intéressantes.

Présentement nous sommes à la recherche de bénévoles pour assurer l'assistance aux chercheurs en généalogie.

Une formation et un accompagnement seront donnés aux bénévoles intéressés.



Québec

Entente de développement culturel



Un été rempli d'activités (suite)

grands-parents ou arrière-grands-parents. En juin dernier, les élèves de la classe de M. Alain Faubert ont obtenu un prix de 100 \$ pour l'excellence du projet Jeunéalogie réalisé avec le CGPN. Le Centre de généalogie de la Petite-Nation a reçu une bourse de 500 \$ qui sera réinvesti dans les services à nos membres. Nos remerciements à tous nos bénévoles!

Nouvel horaire du CGPN et nouvelle programmation estivale

La salle de recherche Jeanne-Schryer sera ouverte aux chercheurs cet été. Nous ouvrirons les lundis de 13 h à 16 h, les mercredis de 13 h à 16 h et les samedis de 9 h à midi. De plus, nous recevrons des conférenciers de renom tels que M. Pierre-Louis Lapointe, M. Jean-Guy Paquin et M. Raymond Ouimet. Les détails des conférences et des ateliers de formation sont présentés dans ce bulletin.



Projet *Histoire de nos familles*

Le CGPN pourra aller de l'avant avec le projet *Histoire de nos familles* grâce au partenariat financier du Fonds culturel de Papineau (MRC de Papineau et gouvernement du Québec). Ce projet propose de faire découvrir les secrets de la généalogie aux gens qui sont curieux de connaître le passé de leurs ancêtres arrivés dans la région de la Petite-Nation, dans l'Outaouais ou ailleurs. En donnant l'occasion aux chercheurs de bénéficier d'un accompagnement personnalisé, ils pourront mieux comprendre la méthodologie de recherche de leurs ancêtres en utilisant des répertoires, des bases de données informatisées, des documents d'archives accessibles sur Internet; ils seront invités à participer à des ateliers de formation sur les méthodes de recherche en généalogie ainsi qu'à des conférences touchant à la généalogie, le patrimoine et l'histoire. Une fois les données de leurs recherches compilées, les chercheurs pourront être assistés dans la rédaction d'un court article sur le résultat de leurs recherches.



Reconnaissance (texte de la Municipalité de Papineauville)

Le 23 mai 2019 se tenait à Thurso l'assemblée générale annuelle ainsi que le Gala de la Corporation des loisirs de Papineau. Trois bénévoles de Papineauville ont obtenu une reconnaissance un niveau régionale, il s'agit de : Mélanie Parisien, pour son implication à l'événement Boîte à Savon Papineauville, Diane Fournier, pour sa pré-



sence à la plupart des événements municipaux pour de la prise de photos, Alain Faubert, nouveau responsable du Centre de généalogie de la Petite Nation. La municipalité a, quant à elle, obtenue une reconnaissance pour un bon coup en saines habitudes de vie, soit l'organisation de La Grande marche Papineauville. Nos bénévoles sont accompagnés de M. Daniel Malo, conseiller municipal et de M. Christian Beauchamp, maire. Félicitations à ces personnes d'exception et ne lâchez pas votre implication dans la communauté.



Emploi été Canada

Nous serons assistés cet été d'une étudiante qui nous accompagnera pour le traitement de données au catalogue de la salle de recherche. Ce travail permettra aux chercheurs d'obtenir davantage de résultats dans la recherche de patronymes sur notre catalogue en ligne.

Nouvelle du Patrimoine

La pierre tombale d'Aurélié Honorine Mackay a été recollée et replacée au cimetière, par M. Alain Miner, de l'entreprise Gérald Miner Lettrage de Hawkesbury. M. Miner a pris la décision de faire ce travail gratuitement pour notre organisation. Voici l'inscription que Mme Claire Leblanc a trouvée concernant cette stèle :

*Marie Aurélie Honorine
enfant de
F.S. Mackay
notaire
Décédée le 27 mai 1868
Âgée de 9 mois*



Projet de traitement des archives

Un projet de traitement de nos archives est actuellement en développement. Une demande a été déposée pour bénéficier du programme Soutien au traitement des archives de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ). Dans le cadre de ce programme, les projets admissibles sont ceux concernant le traitement de fonds et de collections. Le traitement d'archives comprend le tri, la classification, la description, l'indexation et le traitement physique.



*Fonds d'archives de NAnQ.
Photo Jean Corbeil (Groupe CNW BAnQ)*

L'équipe du CGPN vous souhaite de belles découvertes dans vos recherches, et vous invite à participer aux présentations estivales tout au long de l'été.

*Le CGPN accepte de recevoir vos dons de livres ou de photos.
Un service gratuit de numérisation de vos photos anciennes est offert!*



Histoires de nos familles

La généalogie vous intéresse mais vous ne savez pas par où commencer. Le CGPN offre **gratuitement** à ses membres un service d'accompagnement personnalisé afin d'entreprendre ses recherches efficacement et méthodiquement.

Un bénévole vous accompagnera afin de vous montrer comment questionner les bases de données du Groupe BMS2000, le PRDH et le LaFrance avec d'autres outils de l'Institut Drouin.

Le CGPN a préparé un cahier de recherche pour faciliter votre travail de compilation de données de famille. Il vous permet de noter les informations concernant la naissance et le baptême, l'union ou le mariage, le décès et la sépulture des membres de votre famille sur 5 générations. Chaque individu possède son numéro Sosa qui permet d'identifier par un numéro unique chaque ancêtre dans une généalogie ascendante. Chaque page du cahier correspond à une fiche de famille avec la numérotation Sosa et est imprimée en recto seulement afin de permettre de classer les actes de baptême, de mariage et de sépulture de cette fiche de famille. Ce classement favorise l'efficacité du travail de recherche et permet de bien se retrouver à travers les générations. Ce cahier est disponible à la salle de recherche et sur [le site Web du CGPN](#) pour un montant de 5 \$.

Profitez de ce service en communiquant avec le responsable du CGPN afin d'effectuer votre réservation.

***Le Bulletin du CGPN offre un espace pour les commanditaires.
Les tarifs sont valables pour trois parutions mensuelles.
De plus, les bulletins sont archivés sur le site Web du CGPN.***

Carte professionnelle 100 \$ pour 3 numéros du bulletin

1/4 de page 200 \$ pour 3 numéros du bulletin

1/2 page 400 \$ pour 3 numéros du bulletin

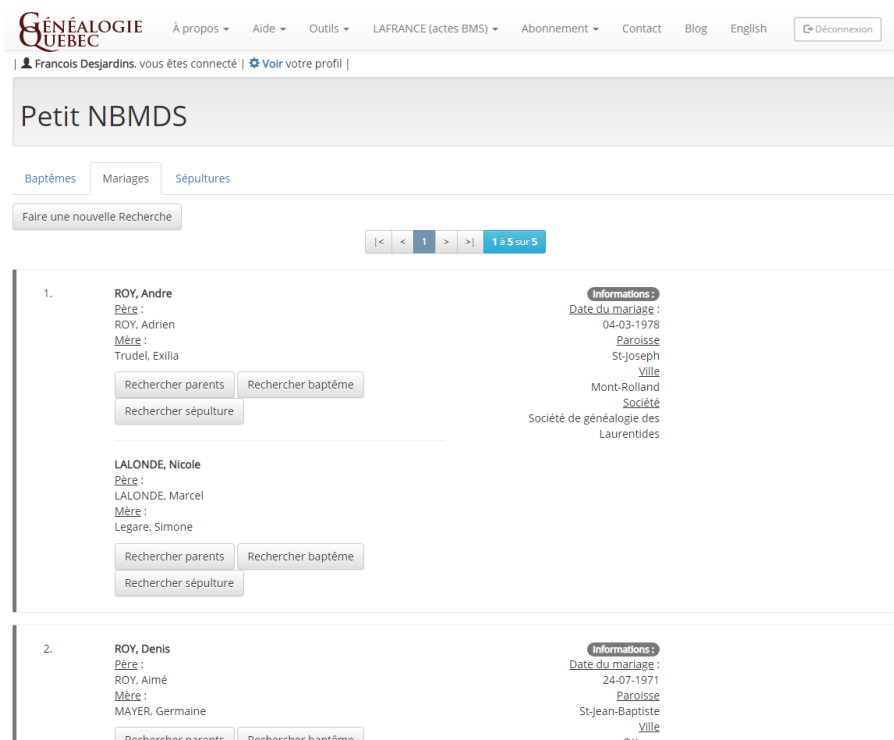
Pleine page 800 \$ pour 3 numéros du bulletin

Le Petit NBMDS, un autre outil de Généalogie Québec (ce texte est repris du message mensuel d'information envoyé aux abonnés).

Le Petit NBMDS est un index d'actes de naissance/baptême, de mariage et de décès/sépulture catholiques et protestants provenant principalement du Québec. L'outil contient plus de 1,2 millions d'actes et est séparé en 3 sections : baptêmes, mariages, sépultures. Les régions couvertes par l'outil sont :

- Le bas St-Laurent (1727 à 2011)
- Les Laurentides (1727 à 2011)
- L'Outaouais (1727 à 2011)
- La Mauricie, région de Shawinigan (1846 à 1999)
- La ville de St-Hubert (1727 à 2011)

De plus, la section mariage contient quelques 120 000 actes de mariage provenant de l'Ontario et des États-Unis datés d'entre le 17^e siècle et la fin du 20^e siècle.



The screenshot shows the website interface for 'Petit NBMDS'. At the top, there is a navigation bar with links for 'À propos', 'Aide', 'Outils', 'LAFRANCE (actes BMS)', 'Abonnement', 'Contact', 'Blog', 'English', and 'Déconnexion'. Below this, a user is logged in as 'Francois Desjardins'. The main heading is 'Petit NBMDS' with tabs for 'Baptêmes', 'Mariages', and 'Sépultures'. A search bar is present with the text 'Faire une nouvelle Recherche'. Below the search bar, there are navigation arrows and a page indicator '1 à 5 sur 5'. The search results are displayed in a list format:

1. ROY, Andre
 Père : ROY, Adrien
 Mère : Trudel, Exilia
 Informations :
 Date du mariage : 04-03-1978
 Paroisse : St-Joseph
 Ville : Mont-Rolland
 Société : Société de généalogie des Laurentides

LALONDE, Nicole
 Père : LALONDE, Marcel
 Mère : Legare, Simone

2. ROY, Denis
 Père : ROY, Aimé
 Mère : MAYER, Germaine
 Informations :
 Date du mariage : 24-07-1971
 Paroisse : St-Jean-Baptiste
 Ville : CHATELAIN

Vous trouverez plus d'information sur le Petit NBMDS ainsi que des conseils de recherche sur le site de Généalogie Québec..



Pourquoi s'abonner au CCP?

Le Centre de généalogie de la Petite-Nation (CGPN) offre la possibilité d'un abonnement annuel avec le Comité culturel de Papineauville afin de bénéficier des ressources et des services offerts par les bénévoles du CGPN, du Patrimoine et du Rendez-vous des arts. La cotisation annuelle est de 25 \$ pour 2019.

Les membres ont un accès gratuit aux bases de données du centre dont le PRDH, BMS2000, l'Institut Drouin, ainsi qu'Ancestry.

Avec ces avantages, l'accompagnement de nos bénévoles dans vos recherches afin de vous guider est également gratuit. De plus, vous bénéficiez d'un accès privilégié aux conférences et d'un accès privilégié au blogue et au bulletin mensuel sur le site Web du CGPN.

Si vous souhaitez qu'un membre du CGPN effectue pour vous des recherches sur votre famille, **informez-vous** auprès du responsable du centre, M. Alain Faubert, afin de connaître la tarification.



Programmation d'été

Nos présentations d'ateliers de formation et de conférences se tiendront le jeudi en soirée et le samedi matin. Ces présentations auront lieu à la salle du conseil de l'hôtel de ville. La participation est gratuite sur inscription.

Les outils disponibles sur le portail de BAnQ



Jacinthe Duval est archiviste et coordonnatrice à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ).
Photo : Radio-Canada / Joël Fitzgerald

BAnQ veut procurer aux citoyens de tout le Québec un accès facile et pratique à de nombreuses ressources bibliographiques et documentaires. Le [catalogue](#) et la banque de données [Pistard](#) sont accessibles par Internet, tout comme des centaines de milliers de documents numérisés. Sont déjà disponibles en format numérique :

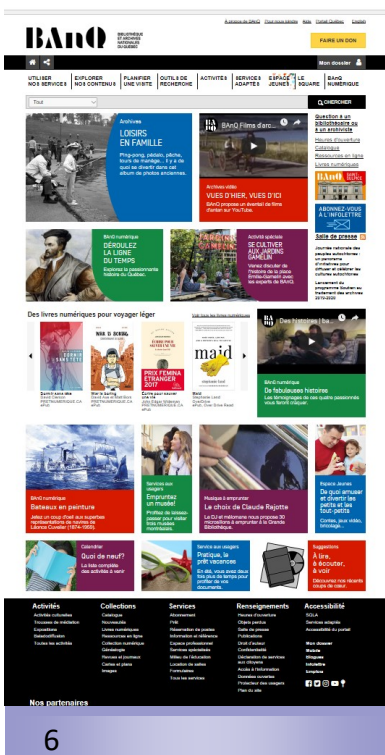
- 30 000 livres dont le [Dictionnaire Tanguay](#);
- 60 000 documents et dossiers d'archives du Régime français dans la banque de données [Pistard](#);
- plus de 35 000 cartes postales et affiches dans la banque de données [Pistard](#);
- dictionnaires généalogiques, cartes géographiques, monographies familiales et locales répertoriés dans le [catalogue Iris](#);
- des [archives civiles et judiciaires](#) dont les [Archives des notaires du Québec, des origines à 1933](#) et les [Registres de l'état civil du Québec des origines à 1912](#).

BAnQ met à la disposition du public des bases de données en ligne permettant un accès à ses ressources documentaires et d'autres ressources complémentaires :

- [17 bases de données publiques](#);
- [7 bases de données externes](#) pour ses abonnés (certaines sont disponibles seulement sur place et d'autres sont accessibles à distance; l'[abonnement](#) est gratuit pour tous les résidents du Québec).

BREF : un outil qui répertorie des sites Internet de référence dans tous les domaines d'intérêt dont la généalogie.

L'atelier de Mme Duval devait avoir lieu le jeudi 4 juillet de 10 h à midi à la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville, 188 rue Jeanne-d'Arc, à Papineauville. Or, cette présentation a été reportée au mois d'août. La date reste à être confirmée avec l'animatrice Entrée gratuite [sur inscription](#).



L'industrie forestière de Thurso

Pierre Louis Lapointe est un spécialiste reconnu de l'histoire et du patrimoine de l'Outaouais, et en particulier de l'histoire de la Basse-Lièvre. Il a signé de nombreux articles et plusieurs ouvrages, dont *Buckingham, ville occupée* qui lui valut, en 1985, le Prix littéraire de l'Outaouais. Il est détenteur d'une maîtrise de l'Université d'Ottawa et d'un doctorat en histoire de l'Université Laval.

Archiviste retraité et historien, Pierre Louis Lapointe a œuvré au sein des Archives nationales du Québec et de Bibliothèque et Archives nationales du Québec, en Outaouais et à Québec, de 1977 à 2011. Il est signataire de nombreux articles publiés entre autres dans la revue *À rayons ouverts*, de BAnQ, et dans *Histoire Québec*, et de plusieurs ouvrages dont *Les Québécois de la bonne entente; Un siècle de relations ethniques et religieuses dans la région de Buckingham, 1850-1950; L'Île de Hull, une promenade dans le temps* (Les Éditions GID, 2004); *La Vallée assiégée, Buckingham et la Basse-Lièvre sous les MacLaren, 1895-1945; Mon village, mes ancêtres, Notre-Dame-de-la-Salette, 1883-2008* et *L'Ange-Gardien en Outaouais, des racines à découvrir, 1825-2012*.

La conférence de M. Lapointe aura lieu le jeudi 18 juillet, de 19 h à 20 h 30, à la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville, 188 rue Jeanne-d'Arc à Papineauville. Entrée gratuite **sur inscription**.



***Le CGPN offre des services
de recherche et de traduction
d'actes à des prix très compétitifs.
Informez-vous auprès
du représentant du CGPN!***

NOUVEL HORAIRE DU CGPN ÉTÉ 2019

LUNDI : DE 13 H À 16 H
MERCREDI : DE 13 H À 16 H
SAMEDI : DE 9 H À MIDI



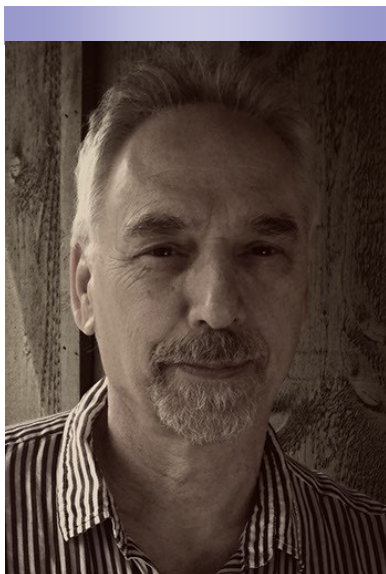
Claire Leblanc, responsable du comité du Patrimoine à Papineauville, en compagnie de Pierre Louis Lapointe.

Photo : Gracienusé.



Les cinq fils de James MacLaren, David, John, Alexander, James Barnet et Albert, vers 1895, à l'occasion de l'incorporation de la compagnie James MacLaren.

Collection Pierre Louis Lapointe. Photographe inconnu.



Programmation d'été

La seigneurie de la Petite-Nation avant les Papineau

Sous le régime français, des marchands de fourrure ont exploité un poste de traite à la seigneurie de la Petite-Nation. Nous savons peu de choses de cette période, des familles amérindiennes et des lieux qu'elles occupaient avant les Papineau. Il faut attendre Joseph Papineau pour apercevoir le contour de la seigneurie découpée à même le grand territoire de la Petite-Nation des Algonquins.

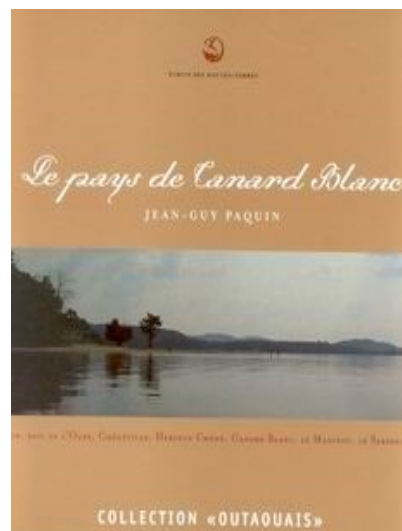


Jean-Guy Paquin partagera les récentes découvertes de ses recherches qui font suite au *Pays de Canard Blanc* et *Au pays des Weskarinis* et dernier volet d'un livre en cours d'écriture, *Un endroit appelé la Petite-Nation*.

La conférence de M. Paquin se tiendra le jeudi 8 août de 19 h à 20 h 30, à la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville, 188 rue Jeanne-d'Arc à Papineauville. Entrée gratuite sur inscription.



*Amable Canard Blanc et Louise Simon
Photo dans Le pays de Canard Blanc*



Incroyables histoires de cœur de nos ancêtres

L'histoire est remplie de récits d'amour et de situations humoristiques. Ainsi, l'histoire n'est pas faite que de sujets politiques et de guerres, mais aussi de rapports, de relations humaines qui relèvent parfois du divertissement, car c'est aussi ça l'histoire des hommes et des femmes qui sont tous faits de chair et d'os : *Sur le plus haut trône du monde, on n'est jamais assis que sur son cul*, a écrit Montaigne.

À propos...

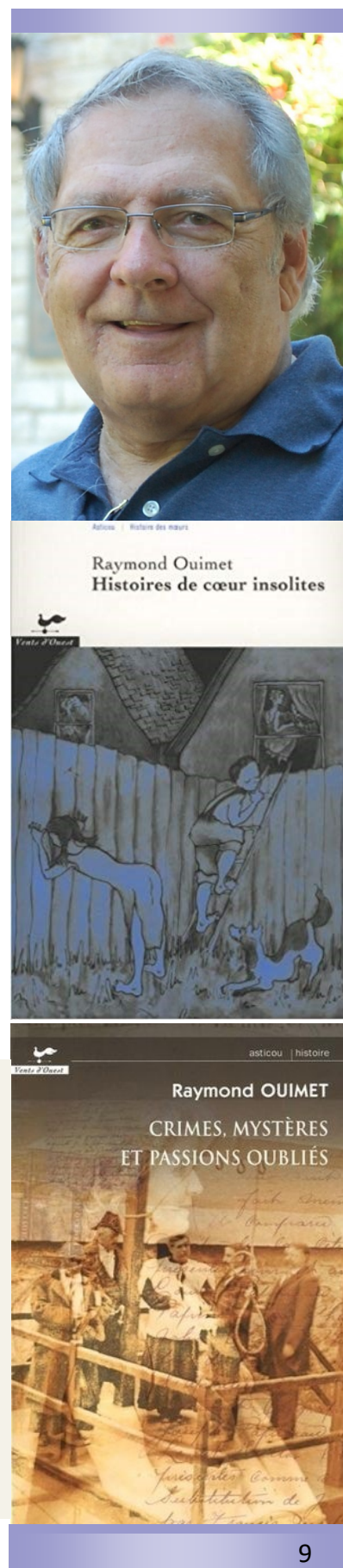
Né à Hull, Raymond Ouimet a présidé les destinées du Centre régional d'archives de l'Outaouais (CRAO) pendant 20 ans et a fondé la revue d'histoire régionale *Hier encore*, dont il est le rédacteur en chef. Dans une vie antérieure, il a été fonctionnaire, conseiller municipal et chroniqueur dans divers médias. Passionné d'histoire, il a publié de nombreux articles pour divers magazines et dix livres dans ce domaine (les éditions du Septentrion, les éditions Vents d'Ouest, les éditions du Vermillon et les Écrits des Hautes-Terres), dont un s'est mérité le prix littéraire Outaouais - Café Quatre-Jeudis (2000) et un autre le prix Percy-W.-Foy (2001) de la Société généalogique canadienne-française à Montréal.

La conférence aura lieu le 16 janvier 2019, à la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville, 188 rue Jeanne-d'Arc à Papineauville, de 18 h 30 à 20 h 30.

Bienvenue à tous!

Extraordinaires histoires de coeur de nos ancêtres

1. Les Hommes et la Bible
2. Records matrimoniaux
3. Les monarques français
4. L'amour tardif de Samuel de Champlain
5. Montausier : l'indéfectible amoureux
6. L'étrange vengeance du marquis de Montespan
7. Les exilés e l'Anse-à-Mouille-Cul
8. Une séduisante Québécoise : Geneviève Clark
9. La Belle et la Bête
10. Protais d'Odet d'Orsonnens et ses trois femmes.



Centre de généalogie de la Petite-Nation

188, rue Jeanne-d'Arc, bureau 100
Papineauville (Québec)
J0V 1R0

Le Centre de généalogie de la Petite-Nation (CGPN) fait partie du Comité culturel de Papineauville (CCP) qui travaille assidûment à défendre, à promouvoir et à faire vivre la culture sous toutes ses formes, à travers des activités d'intérêt pour toute la famille et tous les groupes d'âge en offrant des services de haut niveau en généalogie et patrimoine, en organisant *Le Rendez-vous des arts*, un événement en arts visuels qui accueille une cinquantaine de participants d'ici comme du reste du Québec, et en participant à des événements et des rencontres à l'échelle locale comme régionale. Le CCP regroupe les comités du Patrimoine, du CGPN et du Rendez-vous des arts.

Le CGPN a pour mission de regrouper les personnes intéressées à promouvoir la recherche sur l'histoire des familles de nos ancêtres et à répandre les connaissances généalogiques avec les membres de la communauté (grands et petits). Elle favorise la conservation des documents relatifs à la généalogie ainsi que celle des fonds privés de ses membres. Elle se veut aussi le lieu de conservation du patrimoine familial de notre région.

Conseil d'administration du CCP

Le Centre de généalogie de la Petite-Nation (CGPN) fait partie du Comité des Affaires culturelles Papineauville-Ste-Angélique (CCP). Il est membre de la Fédération des sociétés de généalogie du Québec (FSGQ).

Le conseil d'administration 2019-2020 est composé de sept membres élus par acclamation :

- Paul Simon Beuvelet, président et responsable du *Rendez-vous des Arts* et *Vue sur l'Art*;
- Özgen Eryasa, vice-président et responsable des communications;
- Diane Beauchamp Lefrançois, trésorière;
- Alain Faubert, secrétaire et responsable du CGPN;
- Claire Leblanc, administratrice et responsable du patrimoine;
- Martin Parent, administrateur;
- Daniel Malo, administrateur, représentant de la municipalité.

HORAIRE 2019 DU CGPN

Le Centre de généalogie de la Petite-Nation (CGPN) offre un accompagnement personnalisé aux débutants.

JOUR	HEURES
LUNDI	13 h à 16 h
MERCREDI	13 h à 16 h
SAMEDI	9 h à midi

Comité culturel de Papineauville

188, rue Jeanne-d'Arc, bureau 100
Papineauville (Québec)
J0V 1R0

Téléphone 819 427-5511 poste 2508

Télécopie : 819 427-5590

genealogie.papineauville@mrcpapineau.com



*Le CGPN accepte de recevoir vos dons de livres ou de photos.
Un service gratuit de numérisation de vos photos anciennes est offert!*